溫馨服務

NANTOU 南投報導

84
2017/06 夏

前瞻南投 未來發展新藍圖

南投觀光智慧服務新領域

南投友善民宿，食在幸福！

成績亮眼 閱讀磐石再獲佳績

68創造農業商機 拓展國內外市場

南投觀光首都

玉山美術獎 得獎作品

〈庭院〉／張　中／ 2016 南投縣玉山美術獎 水彩類首獎

〈夜襲〉／洪春成／ 2016 南投縣玉山美術獎 水墨膠彩類首獎

總量管制科技管理 清境高空觀景步道拿第一

清境高空觀景步道於 5 月 27 日啟用，為避免遊客蜂湧上山，影響觀光品質，縣府採取遊客總量管制，同一時間步道遊客限量 2,000 人，門票也可透過網路預約購買，並配合步道人數管制，機動開放現場售票。

清境高空觀景步道通往清境農場，全程 1.2 公里，高架無障礙空間設計，嬰兒車、輪椅都可以通行，沿途高山風景優美，還沒正式開放前便受到矚目，廣受各界好評。

清境高空觀景步道開放使用創下好幾個新紀錄。海拔一千八百多公尺的清境高山觀景步道，不但是全台最高，更可一次容納二千人同行；沿途能高、奇萊、萬大等中央山脈山景，是認識台灣地理最好的戶外學習環境，遊客預約購票透過科技管理，進行總量管制，就政府機關來說也是全台第一，值得留下紀錄。

全台各風景勝地，除了福山植物園因保育等需要，每天只開放有限名額入園參觀外，一般風景區很少做遊客總量管制措施，清境高空觀景步道不但做了總量管制，還透過科技加強管理，用以維護觀光品質，這都是前所未有的事。

清境高空觀景步道遊玩，縣府透過南投好好玩網頁進行預約購票工作，民眾可經由網路搜尋引擎輸入「南投好好玩」搜尋，進入該網站後選取「清境高空觀景步道」，即可進行預約操作。

「南投好好玩」網頁提供清境高空觀景步道預購門票ＡＰＰ及「懶人包」，手機也可以下載ＡＰＰ預約訂票。而且，包括步道導覽系統，清境地區加油站、停車場、公車站及步道觀景台之定位資訊與 720 度環景圖，都可以一網打盡。其中環景圖實境功能可讓遊客身歷其境，方便民眾快速融入清境旅遊環境。

網路訂票不但讓民眾方便，政府部門也更便於管理，彈指之間，互蒙其利。例如，縣府趁著清境熱潮，順勢推出「山上、山下遊透透行程」，並推薦埔里、國姓旅遊行程，有埔里廣興紙寮、造紙龍手創館體驗、桃米村生態、森林浴步道、水上瀑布；介紹國姓的驛站、咖啡、溫泉，冷泉及客家美食等，提升周邊鄉鎮的觀光效益。

利用科技發展觀光，還可以進一步連結，由點擴大成面。鑑於清境高空觀景步道吸引遊客，交通資訊變得迫切需要，縣府設有交通管理中心，縣府網站有即時交通資訊網，縣警局設有交通隊流暢中心，可適時提供行車資訊外，公路總局工務段在公路上播放的跑馬燈，隨時提醒遊客做疏導因應。

打造「觀光首都」，需要科技管理輔助，清境高空觀景步道跨出了第一步，也提供了經驗，相信很快就產生效應，因為無遠弗屆的資訊管道，只要善加利用，全民都可獲益。

本期南投報導「鄉鎮深度文化小旅行」，介紹竹山、集集、埔里地方風情，其中埔里正好在仁愛清境山下，提供了適時的旅遊資訊，希望讀者們喜歡，讓我們倘佯在閱讀的喜悅裡，從書中找到旅行的樂趣。

縣長 林明溱

NANTOU

縣 長 行 腳

走進城鄉，緊握鄉親的每一雙手，
邁向世界，打造南投國際化全球視野；
一步一腳印，片刻不停歇，
踏出每一步都會向幸福更進一步！

仁愛鄉力行國小重建案：經多次流標及棄標，林縣長 4 月 21 日前往會勘，籲請熱心的建築師踴躍協助重建，受到全校師生熱烈歡迎。

清境高空觀景步道啟用：全台最高、最長的「清境高空觀景步道」5 月 27 正式啟用，前總統馬英九蒞臨剪綵，並由林縣長陪同親自體驗走一趟，欣賞沿途風光。

南投梅子節開幕：南投梅子節 5 月 6 日閉幕，縣長林明溱、立委許淑華到場參加並推薦南薑脆梅新口味，期許梅產業繼續推廣行銷，增加農民收益。

關懷退休公務人員聯誼活動：第 4 梯次關懷退休公務人員聯誼活動於 4 月 27 日在水里國小舉行，林縣長宣布明年起敬老金加碼發放，以感謝退休公務員對國家的奉獻。

浴佛節及慶祝母親節嘉年華會：國姓鄉正覺山妙泉寺 4 月 29 日舉辦浴佛節及慶祝母親節嘉年華會，林縣長到場敲響吉祥鐘，並感謝妙泉寺長期對社會公益的熱心支持。

106 年度志工大會師暨趣味競賽：南投縣 106 年度志工大會師暨趣味競賽活動 5 月 21 日在漳興國小舉辦，林縣長與多位貴賓到場共襄盛舉，對志工無私無悔的付出表達感謝。

全國中等學校運動會：今年全國中等學校運動會本縣表現亮眼，獲得 19 金 17 銀 9 銅，南投縣體育會 5 月 22 日宴請得獎選手與教練，林縣長也到場表示嘉勉。

Nantou

2017/06 CONTENTS

活力縣政

前瞻南投 未來發展新藍圖 ——6

南投觀光智慧服務新領域 ——10

實現尊嚴勞動 樹立勞工典範 ——12

植樹護林，守護台灣 ——14

青年安心就業多管齊下 ——16

萬象生活

埔里中台禪寺參訪之旅 ——18

悠遊山城 親子賞玩趣 ——22

集集民俗古蹟知性遊 ——26

踩著單車逍遙玩集集 ——30

竹山小鎮文化記遊 ——34

魅力城鄉

南投友善民宿，食在幸福！ ——38

南投桐讚－花舞四月雪 ——40

國際級賽事服務獲 UCI 高度肯定 ——42

豬牛屎尿嘛是寶 作肥發電尚蓋好 ——44

發 行 人／林明溱

發 行 所／南投縣政府

編輯委員／陳正昇、洪瑞智、羅雅南、姜君佩、廖深利、許玉鈴、黃世賢、黃靜如、許淑芳、張志誼、李玉蘭、洪文能、曾仁隆、吳敏華、陸正威、柯浩然、吳燕玲、林琦瑜、林俊梧、李正偉、李孟珍、陳瑞慶、王源鍾、張子孝、林聰吉、黃昭郎、方信雄、李日興、簡青松、蕭文呈、周敏正、鄒政達

總 編 輯／林榮森

副總編輯／張怡芬

主　　編／張育全

編輯小組／施永乾、廖維士、詹麗燕、陳瑞與、王雲龍、蔡明哲、歐志鵬、黃千珮、林淑雲、蕭新民、李靜宜、陳聰賢、陳怡芬、葉怡均、田啟正、盧俊明

執行編輯／劉美伶

發 行 組／彭素珍、謝坤宏、張莉筠

封面題字／李毅摩

企劃編印／舜程創意行銷有限公司 04-23214125

出版日期／中華民國 106 年 6 月

統一編號／ 2008800129

I S S N／ 1562-5745

G P N／ 2008800129

售　　價／新臺幣 100 元整

網　　址／ http://www.nantou.gov.tw

投稿信箱／ lynne@mail.nthcc.gov.tw

精彩文教

成績亮眼 閱讀磐石再獲佳績 ——46
舞蹈競技展現肢體最高美學 ——50
原力崛起 中於原味 ——52
南投稅務出張所婆娑展新姿 ——54

溫馨服務

創造農業商機 拓展國內外市場 ——56
愛戀 520 良緣伴我行 ——58
送子鳥資訊服務網 新手爸媽照過來！ ——60
南投警察為民服務好榜樣 ——62
消防血糖量測 增進縣民福祉 ——64

徵稿啟事

邀您與我們一起打造觀光藝術文化大縣，「南投報導」歡迎關心南投、熱愛文化的您，共襄盛舉，耕耘這塊文化園區，特別歡迎您的來稿。

一、【休閒旅遊題材】春夏秋冬季節性旅遊景點及旅遊路線、地方美食、觀光休閒;【文教藝術題材】地方節慶活動、名人專訪介紹、創意館、藝術市集、藝術活動、文化藝術交流、校園教育;【地方生活題材】社區影像生活圈、族群文化、鄉間小路。

二、請以中文撰寫打字，E-mail：lynne@mail.nthcc.gov.tw；每篇字數以 1000 字或 2000 字為宜，附圖片更佳，一經採用即奉稿酬，每千字 500 元，圖片每張 200 元，同時該作品之著作權歸南投縣政府所有。

三、本刊對來稿有刪改權，不願刪改者請註明。

四、文件及稿件恕不退還，請自行留底存稿。

五、截稿日期：3.5.8.11 月 1 日止。

南投報導刊登廣告收費標準

- 說明：廣告美術編輯，配合本刊整體設計。
- 刊登位置及收費標準
  內頁＞每頁 4000 元
  封底裡＞ 6000 元
  封面裡＞ 8000 元
  封底＞ 10000 元

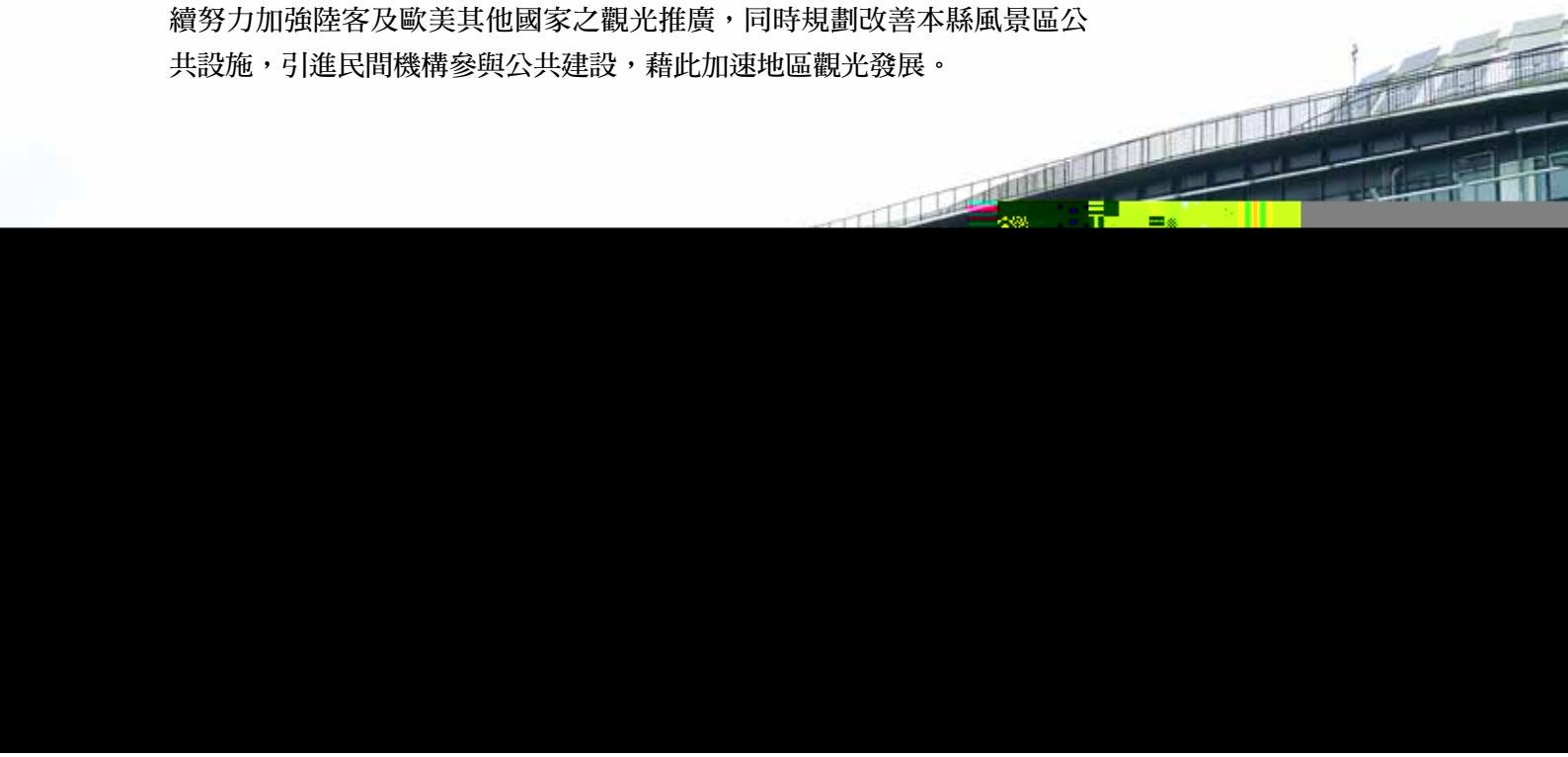
有意願者請洽：文化局劉美伶，電話：049-2231191 # 308

健康養生新城市．亮麗觀光新首都

前瞻南投 未來發展新藍圖

圖、文 / 沈羽彤

南投獨特的天然景觀中外馳名，為配合中央政府開放觀光策略，結合觀光、產業、藝術、文化舉辦系列活動行銷南投，積極向國際開拓客源，持續努力加強陸客及歐美其他國家之觀光推廣，同時規劃改善本縣風景區公共設施，引進民間機構參與公共建設，藉此加速地區觀光發展。



位於中興新村的中創園區

打造科技南投，強化產業競爭力

南投近年積極引進科技涵量，形塑產業聚落並扶植新創企業，隨著中興新村高等研究園區、中創園區等重大建設陸續座落，更強化本縣產業之競爭力、創新力。

未來南投除積極發展觀光、藝術、文化，塑造花園城市、健康之都外，將運用資訊結合科技，打造「科技南投」，以促進產業升級，推動「中彰投苗大生活圈」，將南投建構為中部科學園區之衛星城市。

產業多極發展．遍地開花

南投的潛力產業主要為農業、觀光及地方微型產業，透過三大主軸產業合作加值聯結發展，未來可以農業為出發，「六級產業化」為包裝，提供美好的旅遊生活體驗及特色商品，以達到提高所得、創造就業及利潤共享之目標，形成在地產業正向循環發展的創新模式。

南投的產業多為「少量多樣」結構，包括農業、觀光景點及其他相關製造業都屬於這一類，所以南投縣之產業發展規劃應以各個小型的點多極發展，

開放報名三天即額滿

這項活動由中部四縣市共同策畫辦理，520 當天來自臺中市、南投縣、彰化縣及苗栗縣的 120 位年輕男女齊聚臺中市東勢林場遊樂區，進行一整天的聯誼活動，期望藉由這項活動點燃愛情火苗，進而能夠開花結果、締結良緣。

本活動從 5 月初便已開放給年滿 30 歲至 40 歲的青年男女報名，短短三天時間內，各縣市報名的額度即已宣告額滿，顯見這樣的活動非常受到時下未婚青年的期待。5 月 20 日一大早，來自中彰投苗四縣市、職業涵蓋不同領域的 60 對男女共 120 人來到東勢林場，隨後即透過分組與自我介紹，把握認識不同縣市好朋友的，每位參加者無不展現出自信與最佳風度，期望能夠認識更多的朋友，並從中找出自己心儀的對象。

洪瑞智秘書長贈送本縣第一位報名者禮物

勇敢結婚、生育下一代

南投縣政府秘書長洪瑞智、民政處長吳燕玲及臺中市副市長林依瑩、民政局長蔡世寅、彰化縣政府民政處副處長邱錦模、苗栗縣政府民政處副處長林瑞竹等長官也專程蒞臨聯誼會場，為參加的青年男女加油打氣。洪瑞智秘書長在致詞時強調，現代年輕人出現不婚、晚婚、不生等現象者比例偏高，造成人口生育率逐年下降，已經成為嚴肅的

來個大合影吧

國安問題，因此政府不但要鼓勵年輕人敢婚、想婚，更要在結婚之後敢生育下一代，以免造成國內人口結構嚴重失衡，衝擊到未來國家與社會的發展。

洪瑞智秘書長除了發給現場參加的男士每人一個鑽石糖做為求愛的信物外，也鼓勵在場青年男女們積極談戀愛；南投縣政府每年均在日月潭舉辦海（遊日月潭）、陸、空（搭乘空中纜車）聯合婚禮，共有 50 對名額，希望參加這次未婚聯誼的青年朋友，都能夠加緊腳步找到理想對象，並且參加南投縣在十月底舉辦的聯合婚禮，屆時每對新人都會獲得豐富的結婚賀禮。

精心規劃、收穫滿滿

這次的活動為了讓參加的青年男女能夠在最短時間內彼此認識，從各縣市報到的地點開始，就精心安排了自我介紹節目，由參加的俊男美女們從各自縣市伙伴開始熟悉。到了東勢林場後，再透過不同縣市的輪動互換，讓參加的每一位青年都能接觸認識來自各縣市的男女。現場只見青年男女們個個勤做筆記，把一個人的姓名、興趣等資料一一記錄起來。接著透過分組暖男大作戰、花間尋寶、走入愛戀森林等文康節目安排，再加上已經相處一整天，參加的男女彼此間有更深一層的認識，也打破了不同縣市的藩籬，並互相留下 Line、臉書等社群聯絡管道及電話。

參加這項活動的青年男女，職業類別涵蓋各個不同領域各行各業，有的任職於公家機關、有的是在警界服務，還有些人是醫院行政人員、社工人員、會計、學校行政或民間單位等上班族人員，以及自營農業或自己開業做生意等。巧合的是，其中一對俊男美女，經過自我介紹相見歡之後，竟然發現對方是國小同班同學，可真是無巧不成書。

參加的一位帥哥表示，由於自己在家農場種植香茹，工作非常忙碌，加上接觸的異性對象有限，一直無法找到興趣相投又談得來女朋友。透過參加這次的活動認識到很多的美女，接下來可以透過個別的互動與約會，相信很快就能覓得良緣。另一位美女則表示，因為沒有男朋友，平常下了班只能追韓劇，以後若成功找到了合適的男朋友，就可以出外踏青旅遊，甚至未來可以共組家庭，邁向人生的另一個新階段。

送子鳥資訊服務網
www.ibaby.mohw.gov.tw

新手爸媽照過來！

圖、文 / 徐顥榕

迎接新生兒的誕生是每個家庭無比喜悅的大事，但隨之而來的繁雜大小事務經常讓新手爸媽忙得不可開交，因此政府特別於 2014 年建置「送子鳥資訊服務網」提供各種相關知識與資訊，協助新生兒父母查詢運用。

民眾利用 QRcoder 進入送子鳥網站

集集鎮母親節活動宣導

一站式服務品質受肯定

新生兒報到後，陸續要辦理出生登記、新生兒健保納保、申請各項福利津貼等，但各項業務卻總是分散於各機關，經常有父母因為經驗不足或資訊不對而遺漏辦理，甚至或是誤信宣稱代辦服務的黃牛說詞，因而導致權益受損甚至受罰。

「送子鳥資訊服務網」由內政部、教育部、勞動部、各縣市衛生局等相關政府部會與機關合作，整合衛生福利各項資源，提供民眾豐富的孕產、育兒等知識與資訊，一站式的服務不僅滿足新手爸媽的需求，更於 2016 年榮獲「第 8 屆政府服務品質獎」，並由總統親自頒獎。

分門別類查詢更便利

送子鳥網站整合政府衛生福利的各項資源，提供民眾從「結婚」、「懷孕」、「分娩」、「新生兒至學齡前（0-6 歲）」、「學齡兒童至青少年（6-18 歲）」等五個階段所需 93 項政府服務訊息，內容包含各縣市生育補助、合格托育人員、幼托機構服務網絡、孕產期間應注意事項等 625 項衛教資訊，打造一站式便利的服務平台。這些龐大繁雜的資源歸納為「服務列表」及「衛教專區」兩大區塊，提供中央與地方政府所提供的相關服務資訊及衛教知識，無論是婚前或是產後的疑慮，民眾都能在這裡找到適當的解答，讓新手父母透過網站即可獲得重要且實用的訊息

在服務列表部分，包括各縣市生育補助資訊、產檢項目及補助、媽媽教室、新生兒疫苗施打資訊、托嬰中心及保母資源等 93 項政府服務訊息，民眾可點選縣市區域、福利項目後，直接針對所在地方查詢，精確掌握自己可以申請的條件、額度、時程等相關權益。舉例來說，南投縣生育獎勵金第一胎為 10,000 元、第二胎 15,000 元，雲林縣則為每胎 8,000 元，透過網站可以大大節省民眾在各機關網站之間來回搜尋的時間與不便。

在衛教專區部分，則是針對婚前的健康檢查、孕期的照顧、哺乳教學、嬰幼兒照顧到學齡兒童

的身心健康、霸凌防治、未成年懷孕協助等，送子鳥網站也貼心提供多達 625 項的衛教資訊。另外，為鼓勵準爸爸主動參與妻子懷孕過程，網站亦貼心設置「準爸爸須知」專區，提供新手爸爸有關孕產及育兒過程相關資訊。

不出門就能辦大小事

民眾只要上網註冊成為送子鳥網站的會員，就可以自然人憑證認證申辦或查詢相關服務進度，包括「健保卡線上申辦與寄送進度」、「勞保及國民年金生育給付線上申辦」、「勞保及國民年金生育給付進度查詢」、「保母托育補助進度查詢」、「未就業父母育兒津貼查詢」及「健康存摺 (含就醫資料)」六大服務。

送子鳥資訊服務網
送子鳥網站：https://ibaby.mohw.gov.tw/
越南語：https://ibaby.mohw.gov.tw/vn
英文語：https://ibaby.mohw.gov.tw/en/，

活動中，熱情民眾與送子鳥合影

國小校園宣導

此外，會員還可以輸入預產期、新生兒出生日期等相關資料，網站便能透過電子郵件或行事曆註記的提醒通知，主動且及時提供相關的客製化資訊，如產前檢查提醒、兒童預防接種提醒、兒童牙齒塗氟保健等，讓父母親不用再時時掛心何時該做產檢，或小孩何時該接種疫苗，輕鬆享受 VIP 級的個人化服務。

針對新住民的貼心服務

送子鳥網站具有不同語系版本，針對外籍民眾在台灣可能會遇到的生活適應、結婚登記、產檢補助或是懷孕育兒問題，提供相關的福利措施、補助說明、全台各縣市服務資訊及衛教知識，讓新住民爸媽跨越語言的限制，享有貼心便利的服務。

南投縣政府為鼓勵民眾利用送子鳥網站，只要民眾至網站按讚或加入會員即可獲得精美小禮物一份，今年透過各鄉鎮市衛生所配合在地舉辦的多項活動，已成功邀請數百人加入網站。另外也將印製送子鳥網站的官網及臉書 QR code 貼紙，分送至本縣產檢及接生院所，可貼於孕婦手冊內；方便新手父母運用。

根據內政部統計，截至 106 年 2 月底止本縣尚未歸化取得國籍之外籍配偶 (不含大陸、港澳) 計 4,799 人，其中以越南籍占多數 (66%)，其次為印尼籍及柬埔寨籍。本縣除大力推廣越南版送子鳥網站，更將送子鳥網站推廣海報翻譯成越南語、印尼語及柬埔寨語版本。期盼更多新住民得知這個網站，讓新住民獲得正確的衛生福利資源，讓他們在臺灣生活獲得更優質的保障。

送子鳥資訊服務網

Policemen

急難救助、慈善義舉，傳播熱情與愛心！

南投警察為民服務好榜樣

信義分局：
關懷原鄉，結合慈善團體義剪與義診。

為關懷原鄉部落居民，信義警分局結合台灣福至關懷慈善會、彰化慈福宮、弘景醫學會等團體於 4 月 16 日前往信義鄉舉辦義診、義剪活動，共有 6 位中醫師聯合看診及 3 位造型師參與義剪，服務近百位居民，也藉此宣導犯罪預防工作，成效卓著。

義診服務地點位於南投縣信義鄉地利村風雨球場，村民們常見的慢性疾病有高血壓、因勞動工作衍生的椎間盤移位以及腰、背痛、肌肉拉傷等症狀，透過中醫推拿、針灸醫療及中藥調理，達到緩解的效果。此次的活動主要是給予地利村居民簡易的醫療協助、衛教宣導以獲得醫療常識，受到居民熱情回應，因此本項關懷計畫評估將每 3 個月定期舉辦義診和義剪服務。

信義警分局長期與慈善團體結合，發現轄內亟需救助的弱勢居民，均會引介社會各界慈善人士的愛心，並適時挹注相關資源及物資，獲得民眾一致好評。

現場為居民量血壓、推拿、針灸等調理。信義警分局提供。

台灣福至關懷慈善會、彰化慈福宮、弘景醫學會聯合義診活動與信義警分局合影。信義警分局提供。

仁愛分局：
義助外籍騎士，愛心不分國界。

3 月 8 日 15 時許，一名欲騎自行車環繞臺灣一周的外籍人士，行經台八線 99 公里時車後輪遭異物刺破，無法繼續前進。該地前不著村，後不著店，求助無門的他發現公路旁的派出所，猶如黑夜的一盞明燈，即向仁愛分局榮興派出所請求協助，

榮興派出所所長徐木淋及警員林存禮，以手機翻譯軟體溝通，得知該外籍人士的困境後，立即協助修補遭異物刺破輪胎。該外籍人士當時僅穿簡便式雨衣，全身淋濕如落湯雞一般，而山區下午氣溫驟降，導致身體寒冷顫抖，員警見狀後立即煮泡麵供其裹腹並提供電暖爐協助暖身。考量天色已晚及路途甚遠，當時山區又下著滂沱大雨，深怕發生意外，於是讓他在派出所休息 1 個多小時後，安排至大禹嶺民宿暫住一晚，隔天才繼續前往花蓮的行程。

警察愛心不分國籍，不因善小而不為及主動服務的精神，深獲該名外籍人士感激，他表示自己隻身來台單車旅行，遭遇困難時無依無靠，正感心慌意亂，幸好遇到警察幫忙解決了困難，心中除了感謝，也對臺灣留下良好的印象！

提供受寒的外藉人士溫開水及泡麵應急裹腹 (仁愛警分局提供)

提供外藉人士大衣及電暖爐禦寒取暖 (仁愛警分局提供)

仁愛分局：
合歡山助民脫困，企業家貼文感謝！

寒風送暖總是讓人倍感溫馨，南投縣政府警察局臉書粉絲團收到一位旅外企業家發文表達謝意，陳述 2 月中旬一家人受困在冷冽的合歡山，幸賴仁愛分局翠峰派出所員警協助，才能順利脫困、免於受凍。

該企業家於 2 月 11 日舉家由花蓮到南投旅行，當時寒流來襲，他因為不熟悉拆卸雪鏈的方法，不慎扯壞煞車管導致漏油失去煞車功能，車輛遂在台 14 甲線 26 公里（昆陽停車場避車道附近）拋錨。當時天色昏暗，霧氣瀰漫，伸手不見五指，前後皆無來車，且氣溫已降至零下 1 度，卻因手機訊號不良無法撥打電話求援，全家四口只能待在車上，盼望奇蹟出現。

企業家深怕妻小在車上挨餓受凍，索性再次撥打翠峰派出所電話求援，此時電話幸運接通了，心中如獲甘霖，翠峰派出所值班警員除安撫他焦慮情緒外，並立即協調業者幫忙 (下午五時大禹嶺管制只出不進)，當救援車輛到達時已經晚上七點，企業家身穿北海道的禦寒大衣雖然在凜冽冬夜凍得打牙戰，當下對翠峰派出所的安排莫名感激。拖吊車業者胡先生亦非常敬業，將 2.5 公噸的大休旅拖到清境並止住煞車漏油，讓企業家的車順利修復，得以延續接下來的行程，最後順利的回到高雄！

由於該企業家公務繁忙，除出差外難得在國內舉家出遊，過了好些日子才到縣警局臉書發文寫出內心的感謝：『敬愛的警察先生，雖然您沒有透露姓名，胡先生有告訴我您叫做 " 幼齒 " 警官，藉這個版面，我充滿感激的表達我的感激，您在人民急難時伸出援手，立即的解決百姓的困難 , 實為警察表率，人民保母當之無愧！敬祝您及胡先生都能有平安順利的一年，感激全國無私奉獻的警務人員，僅此向警察致敬，急難時唯一想到的總是－警察 !!』

該名企業家順利帶一家人脫困後，對於仁愛分局翠峰派出所警員處理受困案時的積極與親切態度印象非常深刻，縣警局於 3 月 3 日收到他在臉書的發的感謝文後，也查出當天那位「幼齒警官」即為警員林愈勝，他為民服務的精神，也值得所有警察同仁學習。

仁愛警分局外觀。仁愛警分局提供。

消防血糖量測 增進縣民福祉

圖、文 / 江尚孺

根據統計，許多意識不清、暈眩、無力之患者，原因為血糖太低，然而一般民眾家中不一定備有血糖機可以量測血糖，無法及時處置，有可能造成永久性之傷害。而一般低血糖之症狀為冒冷汗、雙手顫抖、肚子餓、疲倦及噁心、心跳加速、心情不好或神智不清最嚴重更會傷及大腦功能，或是失智等症狀。

消防局 105 年度下半年醫療指導醫師會議洪世昌主任指導相關低血糖處置

人農事因低血糖暈厥測量血糖並給予葡萄糖液

縣府消防局對於縣民之健康狀況十分關心，去年 105 年 12 月份，由擔任消防局醫療指導醫師之衛生福利部南投醫院急診室主任洪世昌，於醫療指導委員會中報告相關低血糖案件之研究，讓本局救護人員對於救護技術再提升。

此外，本縣消防局於各分隊救護車上購置新式血糖機、血糖試紙，測量十分準確，可以精準得知患者之血糖情形，並立即給予葡萄糖粉或是葡萄糖液處置，使患者免於因低血糖而傷及大腦功能。南投醫院更免費協助校測本縣消防局之血糖機器，讓本縣之血糖機隨時處於精準的狀態下，成功幫助本縣縣民。

血糖案件

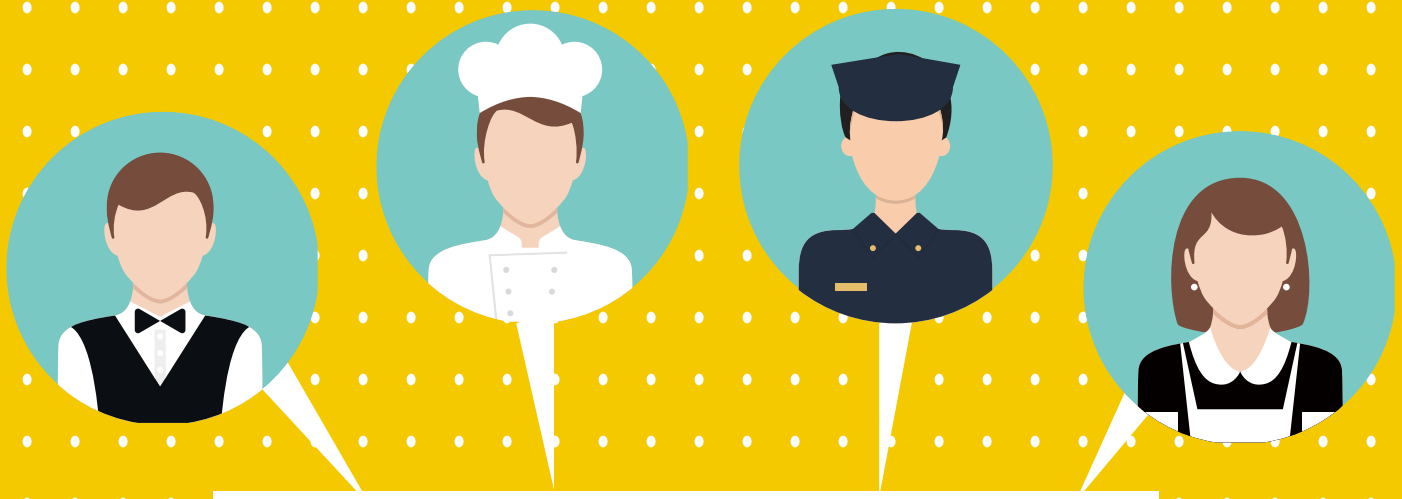
而自本局於 105 年底加強實施後測血糖之數量大幅上升，由去年 11 月開始，至本年度本局加強宣導之下，從 85 件快速的上升至 170 件，成倍數成長，期間更因為得知低血糖的情形下，成功急救許多患者。

像這樣的案例非常多，本年度 3 月 4 日即發生一件老翁於家中忽然意識不清，昏厥之情形，救護人員抵達現場後，依流程判定各種生命跡象，並測驗患者之血糖值，測試後發現為低血糖症狀，立即給予葡萄糖點滴，患者於車上即恢復意識。3 月 7 日亦發生糖尿病患者因未進食低血糖之症狀，本局救護人員亦立即給予葡萄糖點滴，成功使患者恢復。

也曾有農忙的農夫因為體力過度負荷，加上沒有進食導致血糖降低，造成於農田中暈倒之狀況，也由消防同仁及時成功急救，部分患者在給予葡萄糖液點滴後，就能立即恢復清醒甚至自行行走。為了守護、保護本縣民的安全，消防局對於各項救災、救護的技術必定會再更加強、提升。

年份、月份	測血糖數量
105 年 11 月	85 次
105 年 12 月	100 次
106 年 1 月	142 次
106 年 2 月	143 次
106 年 3 月	166 次
106 年 4 月	170 次

(資料來源，主計處統計資料，南投縣緊急救護急救處置報表)



106 年度職前訓練開跑了
歡迎踴躍報名參訓

Worker

圖、文 / 陳景崧

為提升本縣失業民眾習得一技之長，及早投入勞動市場進而順利就業，南投縣政府特別委託社團法人台灣多元教育發展協會等 15 個單位承辦失業者職業訓練，歡迎本縣年滿 15 歲 (含) 以上具就業意願之失業民眾踴躍報名參訓。招生訊息請至南投縣政府網站（http://www.nantou.gov.tw/ 社會及勞動處 / 勞工行政專區 / 職業訓練）或臺灣就業通（http://www.taiwanjobs.gov.tw/）查詢。

縣政府今年職業訓練開班數為 20 班，以本縣觀光發展為主軸，加強推動原鄉發展地方特色產業，開辦班別為：地方風味小吃料理班、旅館客房服務人員培訓班、餐飲服務人員培訓班、中餐烹飪培訓班、創意烘焙班、咖啡飲品調製培訓班、時尚剪髮美髮培訓班、家事清潔培訓班、在地觀光旅遊導覽解說培訓班、電腦軟體應用培訓班、門市服務人員及儲備幹部培訓班、民宿經營管理班、商品包裝設計班、精緻農特產創業行銷班、在地農特產品加工培訓暨銷售實務班、小客車逕升大客車駕訓班、大貨車駕訓班、聯結車駕訓班等班次。

本訓練計畫結訓後培訓單位將輔導就業，歡迎年滿 15 歲 (含) 以上之失業民眾或特定對象失業者｛特定對象（45 歲以上中高齡、原住民、中、低收入戶及中低收入戶、身心障礙者、獨力負擔家計者、長期失業者、更生受保護人、外籍及大陸地區配偶（未取得身分證者）、家暴及性侵害被害人、二度就業婦女等）免費參訓｝報名參加，如對職訓班別有興趣以及具就業意願者，請洽各承訓單位。

傳藝保存者

王賢民

「戧金」是一種在漆器上刻劃出金色線條、細點的裝飾技法。要完成一幅戧金作品，工藝者除具備一般平面美術應有的構圖、素描基礎與美感外，尚需具備熟練的髮、描、雕、貼、推等基礎功，又需熟悉各種戧金雕刻刀具。不同形狀的雕刻刀頭，方能繪製不同深淺凹刻線條表現細膩的美感，技術上相當繁複細緻。王賢民藝師專擅戧金技法，刀法融合平刀、圓刀、鉤刀、斜刀、針刀等各藝，加以貼金、摻金、柔推，技法相當圓熟，為國內之翹楚。

王賢民，1950年生，現居住於南投縣草屯鎮，2011年南投縣政府公告登錄為傳統工藝「漆工藝-戧金」技藝保存者；傳統漆工藝創作工序繁複耗時，他的「戧金技法」在台灣殊為少見。

人間國寶

ISSN 1562-5745
9 771562 574001
定價：新臺幣 100 元整